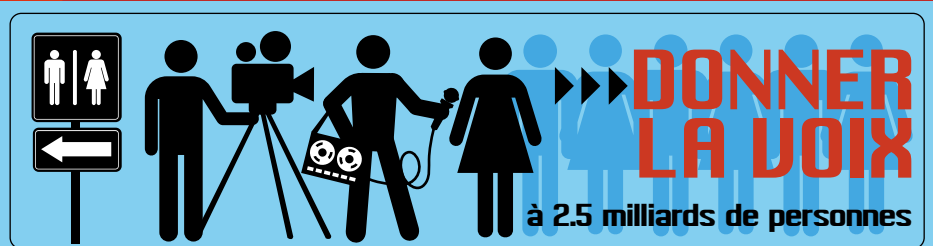




CONSEIL DE CONCERTATION POUR L'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET L'ASSAINISSEMENT



WSSCC

Maison Internationale de l'Environnement
9 Chemin des Anémones
1219 Châtelaine - Genève
Suisse
Téléphone: +41 22 917 8657
www.wsscc.org

Sommaire

Nouvelles du Secrétariat

- De nouveaux membres élus au Comité d'Orientation
- Le WSSCC se fait un nom au 5^e Forum mondial de l'eau
- Associer WASH à d'autres secteurs
- L'année écoulée
- Faire entendre la voix des populations non desservies grâce au journalisme

Nouvelles des membres et partenaires du WSSCC

- De nouveaux horizons pour le WSSCC
- Article d'un membre - L'impact des ateliers de plaidoyer
- Du dessin à la réalité : les coalitions WASH œuvrent pour une eau sûre et un assainissement de base
- Toucher les personnes dans une langue qu'elles comprennent
- Des nouvelles fraîchement sorties de la presse

Le WSSCC en marche, de mai à août 2009

Appel à contributions

Des idées pour le bulletin du WSSCC?

Envoyez nous vos suggestions, photos ou autre par e-mail à wsscc@who.int

BULLETIN de Mai 2009

Nouvelles du Secrétariat

De nouveaux membres élus au Comité d'Orientation

Entre décembre 2008 et février 2009, des membres des quatre coins du monde ont voté lors d'élections pour des sièges à pourvoir au sein du Comité d'Orientation. Résultat : sept nouveaux membres ont été élus par leurs pairs, dont six ont déjà rejoint le Comité d'Orientation lors de sa réunion les 23-24 mars à Istanbul, en Turquie. Les nouveaux membres élus, ainsi que leur circonscription, sont :

- > Afrique francophone : **M. Cheick Tidiane Tandia**, Directeur général du Centre régional pour l'eau potable et l'assainissement à faible coût (CREPA), Burkina Faso
- > Asie du Sud : **M. Mohammed Moniruzzaman**, Directeur exécutif, Organisation AID, Bangladesh
- > Asie du Sud-Est : **M. Wilfrido C. Barreiro**, Conseiller et ingénieur en eau et assainissement, Philippines
- > Europe centrale et de l'Est, Asie centrale et de l'Ouest : **M. Akbar Suvanbekov**, Spécialiste des maladies infectieuses, Solution 21, Kirghizistan
- > Siègle libre : **M. Feri G. Lumampao**, spécialiste du développement social, Approtech Asia, Philippines
- > Siègle libre : **M. Satish Raj Mendiratta**, spécialiste principal en eau et assainissement du milieu, Jupiter Knowledge Management and Innovative Concepts, Inde
- > Agence partenaire : **M. Andrew Cotton**, Directeur, Water, Engineering and Development Centre (WEDC) de l'Université de Loughborough, Royaume-Uni.

Les nouveaux membres sont mandatés pour trois ans. Pour plus d'informations à leur sujet, veuillez consulter www.wsscc.org. Le comité d'Orientation dispose toujours d'un siège à pourvoir pour un membre des petits États insulaires en développement (PIED) ; l'élection se tiendra dans les mois à venir.

Nous remercions chaleureusement tous les membres qui se sont présentés à l'élection, ainsi que ceux qui ont voté.

Le WSSCC se fait un nom au 5^e Forum mondial de l'eau

Le WSSCC a participé en mars au 5^e Forum mondial de l'eau, où le Secrétariat a mis en avant les activités et les intérêts des membres et Coalitions nationales WASH (eau, assainissement et hygiène pour tous). Le Forum a réuni 33 000 professionnels, responsables politiques, spécialistes du développement et membres d'ONG. Le WSSCC a organisé une manifestation spéciale intitulée «rejoignez-nous sans tarder : manifestation d'accueil pour nouveaux et anciens membres du WSSCC», présidée par M. Roberto Lenton, Président du WSSCC. Dans ce cadre, plusieurs Coordinateurs nationaux ont présenté des exposés, ainsi que Rose George, auteur de *The Big Necessity* («le gros besoin»).



Le stand du WSSCC au Forum mondial de l'eau.

Nouvelles du Secrétariat suite



Jacqueline Rowley filmant des infrastructures d'eau et d'assainissement gérées par une communauté à Addis-Abeba, Éthiopie.

Une exposition à l'emplacement stratégique a également rencontré du succès auprès des membres et des autres participants à la conférence. Des membres du personnel du WSSCC, tels que M. Jon Lane, Directeur exécutif, et M. Barry Jackson, Chef de programme du Fonds mondial pour l'Assainissement, ont été invités à assurer des présentations au cours de plusieurs sessions. Le personnel a également animé des rencontres productives. Mme Carolien van der Voorden, chargée de Réseaux et Gestion des Connaissances, a par exemple rencontré des professionnels travaillant à l'établissement d'une Coalition nationale WASH au Libéria.

Le WSSCC a également organisé un atelier d'une semaine rassemblant des médias et des partenaires, au nombre desquels figuraient PATH, le bureau des Nations Unies chargé de soutenir la Décennie internationale d'action sur «L'eau, source de vie» 2005-2015, Water Advocates, le Programme eau et assainissement (PEA) de la Banque mondiale et le Conseil mondial de l'eau. Quarante journalistes se sont penchés sur les rapports vitaux – mais moins connus dans le milieu médiatique – entre l'eau, l'assainissement et la santé dans les pays à faible revenu. Cet atelier a également renforcé les capacités des médias et favorisé la couverture médiatique des conséquences sanitaires sur la population mondiale pauvre des

changements climatique, démographique, ainsi que des programmes liés à l'eau et à l'assainissement. Il a également permis de souligner qu'il est crucial d'atteindre la cible des objectifs du Millénaire pour le développement concernant l'eau et l'assainissement si l'on veut par ailleurs réaliser les autres objectifs de développement que sont par exemple la réduction de la pauvreté, l'éducation et la mortalité infantile.

Suite à cet atelier, un voyage d'une semaine en Éthiopie et en Inde a donné aux journalistes l'occasion d'observer des solutions telles que des techniques à bas coût pour épurer les eaux, et des toilettes fonctionnant au moyen de systèmes d'assainissement écologiques. Les journalistes ont en outre pu rencontrer les personnes qui se mobilisent pour tenter d'améliorer les situations où les problèmes sont quotidiens. En Éthiopie, les journalistes étaient accompagnés par Mlle Tatiana Fedotova, Chargée de communication au WSSCC, et les visites sur le terrain étaient organisées avec soin par M. Michael Negash, Coordinateur national du WSSCC.

Associer WASH à d'autres secteurs

Le WSSCC a lancé une nouvelle série de produits de type «connaissances», baptisée «notes de consultation» (*Reference Notes*). Concis et pratiques, ces guides associent les thèmes de l'eau, de l'assainissement et de l'hygiène à d'autres thèmes fondamentaux dans le domaine de l'environnement et du développement humain. Ces guides recensent également des ressources et institutions majeures touchant aux sujets traités. Mises au point par le département des Réseaux et Gestion des Connaissances du WSSCC, les deux premières notes s'intitulent *Le VIH-sida & WASH*, et *La*

réduction des risques de catastrophe naturelle & les interventions d'urgence pour WASH. Ils sont téléchargeables à l'adresse : www.wsscc.org/en/resources/publications/index.htm.

L'année écoulée

L'année 2008 a été fructueuse et productive pour le Conseil de Concertation pour l'Approvisionnement en Eau et l'Assainissement. La version anglaise du Rapport annuel 2008 du WSSCC, maintenant disponible, présente les activités des membres du WSSCC, des Coalitions nationales WASH et du Secrétariat. Ce Rapport annuel est consultable à l'adresse www.wsscc.org.

Faire entendre la voix des populations non desservies grâce au journalisme

Le WSSCC et l'Institut international de l'eau de Stockholm (SIWI) ont annoncé la troisième édition du **concours WASH pour les médias**. Ce concours destiné à sensibiliser aux questions liées à l'eau, l'assainissement et l'hygiène pour tous, recueille des articles ou émissions qui sont la voix des 2,5 milliards de personnes privées d'un véritable assainissement, ainsi que des 900 millions qui n'ont toujours pas accès à une eau potable sûre. Les articles peuvent être soumis en français, anglais, espagnol, portugais et russe jusqu'au 1er avril 2010. Pour plus d'informations, veuillez consulter : www.wsscc.org/en/media/wash-media-awards/2009-2010/index.htm – et colportez la nouvelle auprès des médias locaux !



Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC

De nouveaux horizons pour le WSSCC

La toute dernière Coalition nationale WASH a été officiellement lancée au Cameroun le 5 mai par Son Excellence le chef du

gouvernement Ephraïm Inoni lors d'une cérémonie à laquelle assistait également M. Jon Lane, Directeur exécutif du WSSCC.

Née d'une initiative du Ministère de l'Énergie et de l'eau et d'organisations-clé

du secteur comme l'Unicef et le CREPA au Cameroun, cette coalition est néanmoins composée de membres très divers, dont une grande partie de membres individuels du WSSCC dans le pays, qui soutenaient la création d'une Coalition nationale WASH.

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC suite

Cette diversité est conforme à l'esprit de la démarche du WSSCC, ciblée sur ses membres : l'impulsion pour la création de nouvelles coalitions émane d'un pays donné, et non du Secrétariat.

«Le principal objectif de cette coalition est de contribuer aux OMD au Cameroun, en œuvrant conjointement en faveur d'un accès durable à l'eau potable, à l'assainissement et à l'hygiène» déclare Mme Carolien van der Voorden, chargée de Réseaux et Gestion des Connaissances. «Étant donné que 75% de la population rurale satisfait encore ses besoins naturels en plein air, et qu'environ 70% ne dispose pas d'eau potable, la nécessité d'agir dans le secteur de l'eau et de l'assainissement du pays est criante».

Cette coalition s'est fixé quatre objectifs spécifiques. Premièrement, elle vise à renforcer l'aide institutionnelle, entre autres par la redéfinition d'une politique intérieure d'assainissement. Deuxièmement, elle contribue à augmenter proportionnellement le renforcement des capacités, notamment par son soutien des processus de décentralisation et la promotion de l'hygiène dans les écoles grâce aux formations d'enseignants. Troisièmement, la coalition souhaite développer des outils de plaidoyer en vue de recueillir des fonds au profit des secteurs de l'approvisionnement en eau et de l'assainissement, en plaçant l'accent sur un assainissement amélioré. Enfin, la coalition entend sensibiliser et éduquer davantage différents publics cibles, en particulier par des activités de promotion de l'hygiène et de l'assainissement en milieu rural.

Le WSSCC se félicite d'accueillir la Coalition WASH au Cameroun, qui porte à 36 le nombre total de pays dotés d'une coalition, et se réjouit de cette collaboration.

Du dessein à la réalité : les coalitions WASH œuvrent pour une eau sûre et un assainissement de base

Le WSSCC confie aux Coalitions nationales WASH la mission de concrétiser son dessein d'accès sûr à l'eau et d'assainissement de base par des actions à

[Article d'un membre] L'impact des ateliers de plaidoyer

Pour renforcer les activités communautaires de plaidoyer, Tearfund et son partenaire local AEL organisent régulièrement des ateliers dans des communautés au Libéria. Ces ateliers ciblent les autorités locales, les jeunes, des organisations ecclésiastiques et locales. Un atelier de ce type, organisé dans le district de Tappita du comté de Nimba au Libéria, a changé la vie d'un homme. Chester, un puissant meneur de jeunes, qui militait pour des projets de développement au sein de sa communauté, a fait une rencontre il y a quelques années qui l'a démoralisé et dissuadé de poursuivre ses activités de plaidoyer.

Le caractère extraverti de Chester, son zèle pour apporter du changement dans sa communauté, ainsi que sa nature confiante et arrangeante ont conduit ses pas vers une organisation non gouvernementale (ONG) qui promettait d'aider sa communauté à bâtir une école. Chester a officiellement présenté cette ONG à sa communauté et lui a garanti la crédibilité de l'organisation. Quelques semaines plus tard, l'ONG signait un mémorandum d'accord avec les membres de cette communauté. Ce mémorandum prévoyait que la communauté fournirait le sable et les pierres du chantier, tandis que l'ONG fournirait les fonds restants pour accomplir les travaux. Cependant, quatre mois environ après la signature du mémorandum, tous les membres du personnel de l'ONG avaient déserté les lieux et aucun budget pour la construction de l'école n'avait été débloqué. Au fil des mois, le désarroi s'est installé dans la communauté, tandis que la faute et la suspicion sont retombées sur Chester. Pour Chester, cette période a été douloureuse car il s'est senti doublement trahi, par l'ONG et par sa propre communauté. Après cet incident, Chester a décidé de ne plus participer aux activités de plaidoyer ou

de développement menées dans la communauté. Et comme il était l'une des rares personnes instruites et s'exprimant spontanément dans ce village, son retrait a eu des répercussions considérables sur les autres projets de développement en cours dans sa communauté.

En septembre 2008, Tearfund a proposé une formation au plaidoyer et a encouragé Chester à la suivre. Cette formation a permis à Chester de consolider ses compétences et de reprendre confiance :

«J'avais décidé de ne plus participer au développement communautaire dans ma ville. Cet atelier m'a encouragé à reprendre mes activités de plaidoyer pour ma communauté. J'ai commis des erreurs au cours de mes interventions passées, simplement parce que je n'avais pas compris comment plaider. Ce que l'on attend d'un plaideur, comment agir et les écueils à éviter. Maintenant, grâce à cette formation, je peux continuer à plaider en faveur d'avancées positives pour ma communauté».

L'histoire de Chester n'est qu'un exemple probant de l'efficacité du renforcement des capacités. La formation au plaidoyer est fondamentale pour aider les personnes mobilisées dans ce domaine au sein des communautés à acquérir les connaissances et compétences pertinentes, pour garantir une bonne diffusion des informations et rechercher des actions entreprises. Dans le cas de Chester, son abandon du plaidoyer était dû à une perte de confiance en lui et à un sentiment de trahison ; cependant, la formation lui a donné l'occasion de mieux connaître les démarches, obstacles et défis liés au plaidoyer, ainsi que des moyens de relever ces défis et de continuer à se mobiliser en faveur de changements à l'échelle locale.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Bilha Joy Keiru, membre du WSSCC, Chargée de la formation et politique, Tearfund, Nairobi, Kenya, à l'adresse joy.keiru@tearfund.org. S'agissant des informations et outils généraux de plaidoyer concernant l'eau, l'assainissement et l'hygiène, consultez le site www.wsscc.org.

l'échelle nationale. Au cours de l'année 2008, le WSSCC a soutenu financièrement près de 25 coalitions, leur permettant ainsi de mener à bien leurs activités. Cela s'est notamment traduit au quotidien par la création de partenariats, par des activités de plaidoyer auprès de gouvernements et communautés, par une meilleure communication avec les médias et par un suivi des progrès accomplis. Le **Rapport d'activité du WSSCC par pays** (en anglais) pour 2008 donne un aperçu des travaux accomplis par les personnes engagées ayant créé une alliance pour donner une tribune et des moyens aux

êtres humains qui nous entourent et qui souffrent toujours des conséquences d'une eau non potable et d'un assainissement insuffisant.

Toucher les personnes dans une langue qu'elles comprennent

En tant que langue mondiale, l'anglais est utile, mais pour toucher les gens localement, il faut parler leur langue. Pour cette raison, la Coalition nationale WASH au Nigéria

Nouvelles des membres & partenaires du WSSCC suite



Les participants de l'atelier pré-testent l'efficacité des chansons WASH nouvellement traduites et enregistrées avec les citoyens dans les rues de Jos.

et le groupe opérationnel national sur l'assainissement (NTGS) ont organisé un atelier de traduction de quatre jours sur les instruments de plaidoyer, du 20 au 25 avril, à Jos au Nigéria, avec le soutien du WSSCC.

Axé sur le thème de la promotion de la sûreté en matière d'eau, d'assainissement et d'hygiène, cet atelier visait, selon Mme Ifeomea Charles Monwuba, Coordinatrice nationale, à : approfondir les connaissances des journalistes en matière d'assainissement de base et d'hygiène ; mettre au point du matériel de communication, d'enseignement et d'information approprié pour promouvoir l'assainissement et l'hygiène ; traduire des messages-clé concernant l'assainissement et l'hygiène dans les quatre principales langues nigérianes. Les participants étaient issus de la presse écrite, électronique, des autres médias, ainsi que de la communauté des ONG. Des conférences, traductions et élaborations de messages étaient au programme, ainsi que des essais de matériel en avant-première.

Suite à l'Année internationale de l'assainissement 2008, le Nigéria a déclaré 2009 Année nationale de l'assainissement. Selon Mme Monwuba, les efforts de sensibilisation seront maintenant accrus grâce aux messages sur l'assainissement et l'hygiène traduits en haoussa, ibo, yorouba et anglais pidgin lors de l'atelier. M. David Trouba, Chargé du programme Communication au WSSCC, a également rencontré individuellement des membres du NTGS et le Réseau médiatique sur l'eau et l'assainissement au Nigéria, et il a été informé de projets de réunion de suivi post-AfricaSan.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Mme Monwuba à l'adresse :

ifeomacharlesmonwuba@wateraid.org.

Pour plus d'informations, consultez la page du Nigéria à l'adresse www.wsscc.org/en/what-we-do/networking-knowledge-management/national-level-activities/nigeria/index.htm.

Des nouvelles fraîchement sorties de la presse

Avez-vous lu la publication de la Coalition WASH à Madagascar «*Série d'études de cas WASH à Madagascar*», et avez-vous apprécié les exemples pratiques de mesures à gain rapide qui y sont cités? Pour une meilleure diffusion, cette publication

est maintenant disponible en français à l'adresse : www.wsscc.org/en/resources/publications/index.htm.

Le Partenariat mondial de l'eau (Global Water Partnership, GWP) et le Réseau International des Organismes de Bassin (RIOB) ont publié un «*Manuel de gestion intégrée des ressources en eau par bassin*», qui apporte des conseils pour améliorer la gouvernance des ressources en eau douce par des exemples pratiques de projets déjà entrepris dans divers pays. Ce manuel publié en français et en anglais peut être téléchargé à l'adresse : www.gwpforum.org

JEU-QUESTIONNAIRE

1. *Au rythme actuel où vont les choses, quand la cible des Objectifs du Millénaire pour le développement concernant l'assainissement sera-t-elle atteinte en Afrique subsaharienne ?*

A. 2015

B. 2076

C. 2050

2. *Combien de tonnes de déjections humaines échappent-elles à toute évacuation ou traitement dans le monde chaque année ?*

A. 200 millions

B. 200

C. 200.000

3. *Dans quel Objectif du Millénaire pour le développement la cible concernant l'assainissement est-elle incluse?*

A. Réduire la mortalité infantile

B. Préserver l'environnement

C. Combattre le VIH-sida, le paludisme et d'autres maladies

Le WSSCC en marche, mai - août 2009

Brève liste des manifestations et événements majeurs auxquels participeront le personnel du WSSCC, ainsi que les membres et Coalitions nationales WASH au cours des prochains mois.

4-6 mai

Lancement de la Coalition WASH au Cameroun, Yaoundé, Cameroun
Informations : vandervoordenc@who.int

11-16 mai

Rencontre annuelle de planification des Coordinateurs nationaux, Genève, Suisse
Informations : vandervoordenc@who.int

11-22 mai

34^e Conférence internationale du WEDC (Water, Engineering and Development Centre) Addis-Abeba, Ethiopie
Informations : hadjelh@who.int

16-17 mai

9^e reunion de SuSaNa, Addis-Abeba, Ethiopie
Informations : info@susana.org

26-27 mai

Conférence sur l'eau et l'assainissement 2009, Cape Town, Afrique du Sud
Informations : ola@amabhubesi.com

22-26 juin

Semaine internationale de l'eau de Singapour
Informations : www.siww.com.sg

12-15 août

Conférence 2009 sur les toilettes sèches, Tampere, Finlande
Informations : www.drytoilet.org/dt09

16-22 août

Semaine mondiale de l'eau 2009, Stockholm, Suède, «Répondre aux défis globaux – accéder à l'eau pour le bien commun»
Informations : www.worldwaterweek.org